

La Lealtad Navarra

DIARIO CARLISTA.

PRECIOS DE SUSCRICION.

En Pamplona un mes 1 peseta 25 céntimos. trimestre 3,50 pesetas; semestre 6,75 pesetas; un año 12,50 pesetas.
PAGO ADELANTADO.
Núm. suelto 0,05 de Pta. Atrasado 0,15 de id.

REDACCION ADMINISTRACION E IMPRENTA

CALLE DE TECENDERIAS NÚMERO 33

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

PRECIOS DE SUSCRICION.

Fuera de Pamplona. Trimestre 4 pesetas; semestre 7,50 pesetas; nueve meses 11 pesetas; un año 14 pesetas.
Extranjero seis meses 23 pesetas; un año 45 pesetas.
PAGO ADELANTADO.

Cinismo incomprensible.

El Tradicionalista del viernes en cuanto tuvo conocimiento de la derrota de su pontífice en Azpeitia se permitió publicar lo siguiente:

«ECOS DE LA LUCHA.

¡El gran escándalo!

Se ha perpetrado el crimen. Sí; se ha perpetrado y no tenemos miedo de decirlo en público, muy alto y ante el mundo entero, porque de nuestra parte están la verdad y la justicia, la razón y el derecho y en su nombre no solo podemos defendernos sosteniendo esa acusación por grave que sea, sino que podemos atacar, confundir á nuestros adversarios y llevar á presidio el autor ó autores de esta villanía inaudita, de esta canallada infame, de este crimen que clama reparación pronta, enérgica y cumplida.

No contentos nuestros adversarios con haberse confabulado haciendo imposible la unión de los católicos en Guipúzcoa y realizar en cambio una alianza degradante y bochornosa para unos y otros, no contentos con llevar su odio y su saña á todas partes, y especialmente al distrito de Azpeitia, donde han hecho verdaderos alardes de fuerza, ejerciendo una presión inaudita, luchando á la desesperada, desatrazando el distrito, llevando la animosidad y la saña á todas partes, y cometiendo todo género de horrores, han querido coronar su obra, poner digno remate á todos sus atropellos é iniquidades, y no reparando en los medios y considerando que todos ellos son lícitos para conseguir el fin que se proponían, ya que no hayan podido triunfar en la contienda, ante el resultado de la lucha y la mayoría incontestable obtenida por el señor Nocedal, han acudido á la falsedad, han trocado los términos de la votación, han falsificado actas de escrutinio.

¡Hasta allí llega su desaprensión, hasta ahí su atrevimiento, su osadía, su iniquidad, su crimen, ó mejor decir su cadena de crímenes, sin cuento y sin medida!

¡Qué horror! Esto no se ha visto nunca en Guipúzcoa. Estaba reservado á la coalición carlo-liberal llegar á estos excesos impropios de un pueblo honrado, impropios de hombres que se precian de caballeros y de cristianos.

Derrota del carlo-coalicionismo.

A pesar de todas sus maquinaciones su cambio en la lucha. La coalición liberal y los carlistas mordieron el polvo de la derrota. La candidatura carlo-coalicionista se vió en minoría.

Su campaña de odios inmensurables y de confabulaciones inauditas, su lucha desesperada y sangrienta, no bastaron á evitar el triunfo del señor Nocedal. Nuestros amigos supieron vencer sobre las huestes formidables de sus aliados adversarios.

Ni la unión de estos, ni sus trabajos y esfuerzos, ni la cooperación activa de una parte del clero, ni las gestiones de buen número de propietarios, administradores y personas influyentes en el distrito, ni la protección de la autoridad local en muchos pueblos, ni el apoyo del gobierno, ni el empleo de medios reprochables é ilícitos, nada bastó á vencer á nuestros amigos, nada bastó á derrotar al señor Nocedal,

combatido por fuerzas y elementos, al parecer invencibles.

¡Gracioso y admirable triunfo el nuestro! ¡Vergonzosa y humillante derrota la del carlo-coalicionismo!

Las primeras noticias.

No esperaban nuestros adversarios ese resultado. Consideraban inevitable su triunfo, creían asegurada la victoria. ¡Terrible sorpresa debió ser la suya al ver defraudadas sus esperanzas.

Pero el hecho era innegable; el resultado de la elección lo patentizaba. Y ese resultado se hizo público; se anunció en todas las secciones del distrito, y se anunció con una sinceridad de que más tarde habían de arrepentirse los carlo-coalicionistas; se hizo pública con una elocuencia abrumadora para ellos, con una elocuencia en la que estaban muy lejos de pensar.

Por eso las primeras noticias del resultado de la lucha les fueron adversas; obedecían á la verdad de la votación, eran el resultado del escrutinio, se fundaban en datos oficiales que se comunicaron al gobierno civil; y que todos tuvieron que aceptar porque eran verdaderos, que nadie pudo negar porque eran del dominio público.

De aquí que por todo el distrito de Azpeitia corriera la noticia de la derrota del señor Olazabal y que cuantos venían de aquellos pueblos anunciaban unánimemente el triunfo del señor Nocedal, estando acordes y conformes hasta en la designación de la mayoría obtenida por nuestro candidato.

Nuestros informantes confirmaban también la noticia. A San Sebastian y Tolosa vinieron *ex-profeso* á comunicarla dos personas.

Reunidos en Zumárraga nuestros amigos y en presencia de los datos oficiales del escrutinio, llevados por los agentes de los pueblos del distrito, vieron la realidad del triunfo y la comunicaron á diversos puntos. Desde Azpeitia y Azcoitia se notificó también la fausta nueva.

¿Qué más? El mismo D. Tirso Olazabal se detuvo en esa ciudad á la siguiente y confesó su derrota.

No cabía dudar; lo repetimos, el triunfo era seguro, indudable, descansaba en datos oficiales incontrovertibles. Los carlistas habían sido derrotados y se veían en la precisión de reconocerlo.

Rumores y alarma.

Es digno de notarse y llamamos muy especialmente la atención de nuestros lectores hacia el hecho de que los primeros rumores que á favor de nuestros adversarios empezaron á circular, partieron de esta ciudad, salieron de San Sebastian, y no en los primeros momentos, sino bastante despues. D. Tirso Olazabal había declarado aquí su derrota con toda franqueza y sinceridad, pero frente á la corriente favorable que venía de Azpeitia, empezó á oponerse la contraria que nacía en la capital.

Comenzaron á ponerse en duda los datos de Cegama, se dudaba del escrutinio allí practicado; se decía que en vez de los 149 votos obtenidos por el señor Nocedal, serían 49 solamente, que si el número 1 estaba ó no claro en el despacho telegráfico recibido en el gobierno. (La duda importaba 100 votos). Añadiase que faltaban datos de algunos pueblos.

Y aquí es de notar que respecto al escrutinio de Zaldibia nadie dudaba. En el

gobierno civil constaba que el señor Nocedal había obtenido en este pueblo 59 votos y el señor Olazabal 225. Estas cifras estaban conformes con las remitidas en el escrutinio general practicado por nuestros amigos en Zumárraga, en vista de los datos oficiales de la votación.

De Arama no se nos dió noticia en el gobierno, pero nos constaba por los mismos datos antes citados que el señor Nocedal no había obtenido allí ningun voto y su contrincante alcanzó 19, cifra que dado el censo electoral de dicha villa (27 electores) comprendíase que no podía aumentarse.

Volvemos á llamar la atención de nuestros lectores acerca de estos hechos, relacionados con el retraso en la remisión de algunas actas, los misteriosos rumores circulados entonces y lo enmarañado que se iba poniendo el asunto tan claro en un principio.

El escamoteo.

Se perpetrado al fin. Nuestros temores se han realizado. Las actas de Zaldibia, Arama y Cegama, eran el caballo de batalla; la gran preocupación de nuestros adversarios, la base de sus operaciones y la piedra de contradicción de sus proyectos maquináticos.

Y en efecto, han llevado adelante sus planes. Ya no hay dudas acerca de los 149 votos de Cegama; son del señor Nocedal; pero aquellos 100 votos que se ponían en tela de juicio se han conseguido por otro medio.

¿Cómo? Véanse los datos que respecto de esos tres pueblos publica *La Voz* en su número del viernes y que deben haberse tomado de las actas recibidas en la Junta provincial de censo. Los publicamos comparándolos con las cifras oficiales y verdaderas del escrutinio anunciado al exterior de las secciones del distrito.

ZALDIVIA			
Votación verdadera. — II. supuesta. — D. forense.			
Nocedal	59	12	94 (1)
Olazabal	225	202	
ARAMA			
Nocedal	"	"	5
Olazabal	19	24	
CEGAMA			
Nocedal	140	149	1
Olazabal	235	286	

Total de votos adjudicados á D. Tirso 100

Que es cabalmente la cifra de que se dudaba en un principio respecto á Cegama, sin que despues se haya vuelto á dudar de ella, pero obteniéndose el resultado á que aspiraban los carlistas por otros medios.

Ahora bien, descontando de esa cantidad, los 17 votos que el Sr. Nocedal obtuvo de mayoría, resulta que D. Tirso aparece según *La Voz* (ó según las actas) con una mayoría de 83 votos.

COMPROBACION

Nuestro escrutinio general

Nocedal	2.913
Olazabal	2.896

Mayoría á favor del Sr. Nocedal	17
El escrutinio de «La Voz»	
Olazabal	2.949
Nocedal	2.866

Mayoría á favor de D. Tirso	83

(1) Porque los 47 votos quitados al señor Nocedal y añadidos al señor Olazabal, vienen á importar á favor de D. Tirso 94.

Aquí tienen, pues nuestros lectores, aquí tienen Guipúzcoa y la España entera, el escamoteo que se ha perpetrado, incurriendo en falsificación de documentos públicos, falsificando el acta y falseando la votación.

Se ha falsificado el acta de Zaldibia, se ha falseado la votación de Arama, no hacemos mayor aprecio de la diferencia surgida respecto á Cegama, porque es insignificante y despreciable y tampoco la hubiéramos mencionado, si no hubiera sido por su relación, aparente por lo menos, con aquellos cien votos que de primera intención parece que se trataron de escamotear.

Tal ha sido la hazaña de nuestros adversarios, esta su osadía, tan grande su desaprensión y cinismo.

No les bastaba haberse llenado de ignominia y de lodo en la contienda electoral, era preciso, sin duda, que despues de ella se metieran nuevamente en el fango y se cubrieran de infamia.

No les envidiamos su suerte. Esto es la muerte del carlismo en Guipúzcoa y muerte vil y afrentosa.»

Creemos que para escarnio y vergüenza (si alguna vez la ha conocido) de ese papel, nada es más á propósito que arrojar sobre él su propio escrito y hacer nuestras todas y cada una de las frases estampadas, en orden inverso á la significación que les atribuye.

BOLETIN

del Centro Escolar Dominical de Obreros.

A las clases escolares de este centro de instrucción para la clase obrera asistieron el domingo último, trescientos setenta alumnos.

Caja de Ahorros.

	Pesetas.
Saldo anterior	44098 06
359 imposiciones efectuadas	412 85

Suman	44540 91
10 devoluciones efectuadas	143 49

Saldo el 5 de Marzo	44397 42
Id. de la Caja de Socorros	6231 60

Total en ambas Cajas	50629 02
Del sobrante del presente ejercicio pasarán hoy á la Caja de Ahorros municipal 99 pesetas.	

Instrucción científica.—La lectura de un precioso diálogo y por un seglar de ideas no muy católicas, fué el objeto de esta instrucción. El sacerdote explicó la verdadera acepción de la palabra libertad, haciendo ver que es uno de los distintivos del hombre que le dan la superioridad sobre los animales irracionales, y los grandes beneficios que le proporciona. El seglar quiere entenderla y explicarla á su manera, confundiéndola con el *libertinaje* pero al fin se convence de su error, y reconoce que la doctrina católica es la verdadera.

Instrucción religiosa.—La explicación detallada de la *parábola del hijo pródigo* ocupó el tiempo dedicado á esta instrucción, con algunas consideraciones morales que de ella se dedujeron acerca de los de-

beres de los padres para con los hijos, y los de estos con aquellos.

Se ha recibido en este centro la memoria leida en junta general, de la caja de ahorros y monte de piedad de las Balears.

Tambien hemos recibido las cuentas generales de la sociedad de socorros mutuos de artesanos de Vitoria.

Agradecemos el envio de ambos documentos.

Caja de ahorros para obreros en Peralfa.

	Pesetas	Cts.
Saldo anterior	7.337	12
Impuestas hoy		75
Suman	7.412	12

MATEMÁTICAS.

El señor Ortí y Lara era un candidato del nocedalismo.

El señor Campion ha sido un candidato del nocedalismo, aunque se halle, como dicen, á honesta distancia de él.

Al señor Ortí y Lara le apoyaron los nocedalinos.

Al señor Campion le han apoyado los nocedalinos, los fusionistas, los liberales conservadores, y los republicanos.

El señor Ortí y Lara era anti-fuerista. El señor Campion es nacido aquí y fuerista.

Sin embargo de todo esto, el Sr. Campion ha obtenido menor número de votos que el señor Ortí y Lara.

Problema: ¿ha aumentado ó ha disminuido el nocedalismo?

De cómo no es lo mismo predicar que dar trigo.

Presentamos los carlistas un solo candidato por esta circunscripción.

Barullo: los carlistas hacen un hueco al candidato liberal-conservador.

Y vienen los nocedalinos (que, dicho sea de paso, han votado al consabido liberal-conservador) y presentan dos candidatos.

Y... se cae uno de ellos.

Por dos mil votos menos que el señor Sanz.

¿Lo ven ustedes?

Pero si al señor Campion no lo apoyan ciertos elementos heterogéneos, se caen los dos.

¡Ah pillines! decíamos cuando clamaban porque presentaríamos dos candidatos.

¡Ah pillines! volvemos á decir. ¿Queríais que cayeran los dos?

Y hubieran caído, porque nosotros no contábamos con más electores que los carlistas.

Hasta otra.

UNA VELADA IMPROVISADA.

El viernes por la noche acudieron al Círculo carlista nuestros queridos amigos los diputados electos señores Sanz y Mella con objeto de despedirse de aquel centro.

Rápidamente cundió la voz en la ciudad y multitud de socios ansiosos de oír la autorizada voz de nuestros diputados, invadieron por completo los departamentos.

El señor Sanz, con correcta frase y varonil entusiasmo espresó á los concurrentes su gratitud y reconocimiento por la distinción con que le habían honrado al elegirlo por su representante y la satisfacción grande que experimentaba al decirles que en cumplimiento de su deber consagraria su vida entera al servicio de nuestra honrosa y noble causa; á lo que le impela no solo su propio convencimiento, sino los ejemplos de abnegación y lealtad que le habían ofrecido los electores en la pasada contienda; dió á todos repetidas gracias é invitó al señor Mella á que hiciera uso de la palabra.

El Sr. Mella, á pesar de lo fatigado que se hallaba y casi atónico, pronunció un improvisado discurso tan magnífico como todos los suyos.

Describió su campaña electoral y las pruebas de abnegación y virtud que había admirado en los predilectos carlistas de el distrito de Estella.

Me hacia la ilusión, decía, que en entusiasmo y cariño á la causa que defendemos, nadie podría aventajarme, y ha sido necesario, que recorriera aquellos valles y sierras para convencermos que se puede ir más, mucho más lejos que lo que soñara mi fantasía.

Evocó en patéticas y vigorosas descripciones recuerdos sublimes, que encierran

aquellas montañas, testigos del heroísmo más sublime que imaginarse puede, capaces por sí de producir el entusiasmo precursor de los actos realizados en la pasada contienda electoral, de la que conservaré siempre grato é imperecedero recuerdo.

Explicó lo que es y significa la idea del carlismo, que entraña la idea de la verdadera libertad, de aquella libertad que nos daban nuestros venerandos fueros y que es la antítesis de las modernas libertades, sarcasmo horrible que atenta siempre á las santas libertades que tan felices hicieron á nuestros antepasados.

En demostración de estas ideas hizo detenida y concienzuda historia de los partidos desde el liberal conservador hasta el anarquista; deduciendo la imposibilidad en que se hallan todos de restaurar esta desgraciada patria víctima de sus funestas tiranías.

Solo el partido carlista puede regenerarnos por medio de sus previsoras leyes y sanos principios que implican el verdadero programa moral y material pes á nuestros adversarios que inconscientemente ó por punible aberración nos llaman reaccionarios, como reaccionarios son para los fusionistas los moderados y para los posibilistas los fusionistas y para los federales los unitarios y para los socialistas los federalistas, y para los anarquistas los socialistas, por manera que si escusarnos quisiéramos de la nota de reaccionarios tendríamos que llegar á los límites del liberalismo, la anarquía, que es á donde á pasos agigantados se nos conduce.

Exhortó con gran encarecimiento á que nos preparamos convenientemente para servir de cuerpo de defensa en los días de ruina y luto cuya proximidad se vislumbra, é indicó como medios prácticos para ello los círculos y la prensa que son poderosas baluartes de defensa.

Con este motivo, tributó grandes elogios á nuestra modesta publicación, asegurando que con su enérgica y constante campaña había contribuido en gran manera al feliz resultado en esta contienda electoral y prometió que en prueba de su agradecimiento se constituirá desde luego en asiduo colaborador de LA LEALTAD NAVARRA.

Dió las gracias más expresivas á todos los carlistas de Navarra y de modo especial á los de Estella prometiéndoles cumplir en la medida de sus fuerzas, con el honoroso cargo que se le había conferido, trabajando con decisión por nuestra prosperidad.

De más está decir las explosiones de aplausos que se repitieron en cada uno de los periodos de ambos oradores.

Profundamente agradecidos nosotros á las frases y alabanzas que dedicó á nuestro modesto diario y aceptándolas únicamente como prueba del interés que le inspira la prensa carlista, consignamos con gran satisfacción nuestro reconocimiento y gratitud por la cooperación valiosísima que nos ofrece y que indudablemente ha de dar gran importancia al periódico y como nosotros han de agradecerle todos nuestros suscritores.

Resabios de elecciones.

A uno de los interventores que acudieron á la junta general de escrutinio celebrada el jueves en Tafalla, le decía un personaje de los del saber y tener, que diría D. Pedro Loz el famoso estas palabras textuales:

Desengáñate de que tenía que ganar Garrea, porque cuando para eso no basta un burro cargado de dinero se traen dos.

Ya sabíamos cuales eran los agentes ó los argumentos del candidato conservador por Tafalla.

Los burros Cargados de dinero.

Una pregunta, que hacemos ahora al personaje en cuestion, que por mas señas creemos es hermano de un general carlista, que tambien le fué revolucionario.

Sapongamos que el Congreso no hace justicia completa proclamando á D. Miguel Irigaray diputado por Tafalla, sino que la hace tan solo a medias y anuñando la sucia acta del señor Garrea, se tiene que proceder á nuevas elecciones en aquel distrito.

¿Cuántos burros de aquellos le parece á ese písimos señor que necesitará para vencer el señor Garrea?

Apresurémonos sin embargo, porque siempre nos gusta hacer justicia á nuestros adversarios, á decir que el candidato electo está al parecer menos satisfecho de su triunfo que todos sus parciales.

El sabe y confiesa, según nuestras noticias, que ha sufrido una bochornosa derrota moral.

Como que si no vienen, desques de todo lo andado, las 8000 pesetas de Caparrose, se queda sin acta.

Aunque sucia y llena de máculas, que han de dar mucho que hablar.

¡Si será capaz de hacer un acto de abnegación al ver que el distrito no se conforma con él!

Eres conservador y no te creo.

CARTA DE MADRID.

Madrid 10 de Marzo de 1893.

Sr. Director de LA LEALTAD NAVARRA.

El resultado que dieron los escrutinios de ayer, le presia á tristes y curiosos comentarios, especialmente por lo que respecta á los candidatos de oposicion, muchos de los cuales a parecian triunfantes según los datos auténticos y ahora se encuentran derrotados, merced á los chanchullos que se perpetran cuando las coacciones no dan el fruto apetecido.

Si ciertos individuos que se llaman amantes de la libertad y dicen ser una garantía que pone á salvo todas las buenas obras, oyeran las lindezas que cuentan los republicanos y carlistas, seguro estoy de que se arrepentirian de sus yerros temerosos de que su conducta precipite los acontecimientos que ha tiempo se vaticinan.

Si los republicanos tienen motivos mas que suficientes para dispersar bala raza con quienes les usurpan unos votos adquiridos en honrosa lid, nada les digo sobre la actitud de los carlistas, porque inspira serios cuidados.

Segun noticias de todo el mundo sabidas el jefe de los íntegros sufrió una derrota en las elecciones de Azpitia y así lo aseguraba él mismo á sus íntimos amigos; pero hace dos noches celebró una extensa conferencia con los señores Sagasta y Gonzalez despues de terminado el consejo de ministros que tuvo lugar en el palacio de la calle de Alcalá y así bien nadie averiguó otra cosa que la de por mí telegrafía, es el caso que el señor Nocedal fué ayer proclamado por «10 votos» de mayoría sobre su contricante.

¿Qué haría D. Ramon en la presidencia del consejo el miércoles?

Clarito.

TELEGRAMAS.

(DE LA AGENCIA FABRA)

Paris 10.—Apertura de la Bolsa de hoy 4 por 100 exterior español 64,31.—64,46.—64,31.—64,62.

Londres 10.—Apertura de la Bolsa de hoy 4 por 100 exterior español 64,12.—64,50.

Paris 10.—Las próximas elecciones francesas en opinion de muchas personas cambiarán por completo las condiciones de la Cámara de diputados.

Por de pronto puede anunciarse que existirá en esta un grupo importante que tomará el nombre de partido católico.

En una entrevista que celebraron ayer 26 prelados franceses con el Papa se trató extensamente de este asunto.

Dichos obispos siguiendo las indicaciones de Su Santidad acordaron los procedimientos que deberán emplearse para la formación de comités electorales.

La organización será vastísima y todo hace creer que el partido católico conseguirá el triunfo en bastantes distritos.

Paris 10.—El Diario de los Debates, consigna hoy un artículo a las elecciones españolas.

Comienza burlándose del artículo de El Radical, de que dió cuenta ayer esta Agencia.

Dice que este periódico va ya proclamando la república en España.

Protesta contra el espíritu de propaganda de algunos diarios avanzados franceses.

Añade que Francia no debe inmiscuirse en los asuntos interiores de las demás naciones.

Que España—dice—sea monárquica ó republicana es asunto que solo le concierne á ella.

Nosotros debemos vivir en las mejores relaciones con el gobierno que mas le guste y le convenga.

Solo la cuestion de intereses produjo un enfriamiento pasajero entre ambos pueblos.

Le Siecle se ocupa tambien en los asuntos de España.

Espera que el señor Sagasta conseguirá mantener la tregua de los partidos.

S. tiene que las circunstancias no son todavia favorables al triunfo de los republicanos.

Londres 10.—Cámara de los Comunes.

Se desecha la proposicion del Sr. Wolmer declarando que la administracion militar inglesa es demasiado costosa é insuficiente para las necesidades de la defensa nacional.

Londres 10.—The Standard anuncia que el Sr. Gladstone renunciará á pedir para el jueves próximo la segunda lectura del proyecto de autonomia de Irlanda.

Añade que el debate no podrá comenzar hasta el 20 del corriente y que es imposible que recaiga una votacion antes de las vacaciones de Pascua.

Paris 10.—La Bolsa presenta hoy mejor aspecto.

La renta francesa ha subido algunos céntimos, pero el 4 por 100 exterior español ha tenido un alza de cerca de medio por ciento, con relacion á la Bolsa de ayer.

Paris 10.—El periódico El Figaro se hace hoy eco de una noticia que tiene según dice de muy buen origen.

Se gan ella el viaje á Suza del emperador de Austria, Francisco José, está relacionada con el propósito de abdicar la corona á favor de su hermano, el archiduque Carlos Luis.

Paris 10.—Antes de dar dictámen la comision del Senado que entienda en el proyecto sobre las operaciones de Bolsa ha querido conocer la opinion, no solo de los agentes de cambio sino tambien de las personas que representan el mercado libre, á sea la Coubisse.

Paris 10.—A juzgar por las noticias que se reciben de Rumania y de la Rusia Meridional, se espera este año una considerable cosecha de cereales.

Paris 10.—La comision del Senado encargada de informar sobre el proyecto de ley relativo á las bebidas alcohólicas, ha recibido numerosa exposicion de provincias pidiendo que antes de discutir dicho asunto se examine con el mayor detenimiento una resolucion que se adopta podría ocasionar graves perjuicios á los productores y comerciantes.

Se advierte una gran disidencia entre los mismos comerciantes de vinos sobre esta cuestion.

Paris 10.—La vista del proceso de Panamá comienza hoy con escaso público procediéndose á la prueba testifical con el examen de los testigos de cargo.

El primero que comparece es el perito señor Flory quien calcula en 105 millones la cantidad gastada en publicidad y compra de varios personajes en favor de la empresa.

Añade que el activo actual de la compañía asciende á 200 millones y que de los 1.200 millones que componia el capital de la misma solo 558 han sido gastados en los trabajos del Canal.

SUCESOS.

Ayer en el tren del Norte salieron para Madrid nuestros queridos amigos los diputados señores Sanz y Mella.

Bajaron á acompañarles á la estacion gran número de personas significadas en el partido, constituidas entre ellas el señor Asteiguer, el presidente del Círculo y nuestro director.

Nos encargaron de modo especial que en la imposibilidad de despedirse de sus muchísimos amigos hicieramos nosotros en su nombre significados á todos su gratitud por las deferencias de que han sido objeto, y les ofrecieramos sus servicios.

En el mismo tren marchó tambien á Madrid el diputado señor Marqués del Vadillo á quien acompañaron varios amigos.

Dícese que en breve empezará á publicarse en Tudela un nuevo periódico titulado «El Rijo».

Terminó el nombre.

Hoy debe jugarse un buen partido de pelota.

El «Chico» y San Martín contra Achar y Aja en iguales condiciones.

Para el día 14 está señalado el juicio oral de la causa que se sigue al virtuoso perrero de Azaga D. Alajo Larrea. D. la defensa está encargada el ilustrado abogado D. Estanislao Aranzadi.

Hoy á las doce presidirá la Conferencia de San Vicente de Paul instalada en la parroquia de San Juan Bautista, junta de los R.R. P.P. que están dirigiendo estos días los ejércitos para honrar en San Agustín. Pueden asistir á ella cuantos hombres quieran, aunque no sean socios. Se dará lugar en la escuela de párvulos dirigida por las Hermanas de la Caridad en la antigua casa de la...

Solemne novenario que al excelso Patriarca San José consagra la parroquia de San Agustín.
Dará principio el lunes 13 del corriente, expone los días S. D. M. en turno de cuarenta horas á las cinco de la tarde.
A las seis y media se cantarán completos y Salva de Misión; habrá sermón, novena y gozos concluyendo con la reserva.
Solemnizará estos actos la capilla de Música de la Catedral.
Por la mañana se dirá la novena después de la misa de nueve.
Los sermones estarán á cargo del reverendo Padre Burgos.

Dicen de Tudela que á consecuencia de un tumulto ocurrido en Cintruéigo se ha reconcentrado en dicha villa la fuerza de la guardia civil.
Ignoramos los fundamentos de la noticia.

«El Eco» publica los nombres de los candidatos electos por Navarra con la siguiente cotilla.
Y si una palabra más del asunto.
Aiga paz, señores, que á buen callar llaman Sancho.
Y eso que han triunfado sus principales amigos particulares por supuesto, que en asuntos políticos *no tiene tangere.*

Ha fallecido en Carrion de los Condes el jesuita P. P. Rier.
Fue vicepresidente primero del Congreso de los diputados y ora académico de número de la Academia de Ciencias morales y políticas.

En el ministerio de Estado se han recibido telegramas oficiales participando que el señor Cleveland, elegido presidente de los Estados Unidos, ha pronunciado un discurso muy lisonjero para España.

Cartas detenidas en la administración de correos de esta capital.
Manuel Gomez, Petronila Pabollet, Juan Alonso Gonzalez, Francisco Olasche, Angel Huart, Eugenia Uman, Atanasio Apellaniz, Tomás Gonzalez, Emilia Mongelos, N. Lendominio, Francisco de Dieggo, D. Lorea Gimenez, Baldomero Carraiser, Alberto Ginés, Eugenia Urmen, Pilar Marcial, B. Esteban, Hilario Grosel, Juan Douso, Tomasa Gonzalez, Tomasa Gonzalez, Gregorio Balduz, Joaquina Bielsa, Martín Bernar, Domingo Castillo, Felipe Elorz, Miguel Armendariz, Santiago Goñi, Blas Zozaya, Juan Ochoa, Bautista Garcia.

El martes á las once de la mañana se celebrará en la parroquia de San Nicolás el aniversario por el alma de D. Manuel Saldise Lezun, que falleció en igual día del año pasado.
R. I. P.

La votación verificada ayer en el ayuntamiento para el nombramiento de interventores dió el resultado siguiente:
Sr. Munarriz, 51 votos; Sr. Hoite, 51; Sr. Aldaz, 51; Sr. S. Micael, 45; Sr. Cia, 17; Sr. Urbistondo, 21; Sr. Arrayaga, 17; Sr. Gorostiza, 17; Sr. Olaso, 4; Sr. Ullós, 4; Sr. Baleztea, 4; quedando por consiguiente nombrados los cuatro primeros.

Han terminado los ejercicios que los Padres Jesuitas han dado en la Iglesia de San Agustín.
Hoy será la comunión general que servirá para el cumplimiento pasional.

El lunes se verá en el Supremo la causa de Valentin Berrade sentenciado á muerte por la Audiencia de Pamplona.
De su defensa está encargado nuestro querido amigo y distinguido jurisconsulto don Miguel Irigaray.

Ayer regresó el escuadrón de caballería que marchó á Estella con motivo de la efervescencia que se produjo el día del escrutinio general.
En aquella ciudad la tranquilidad fué completa desde que se conoció el resultado de la proclamación de diputado y no se ha alterado el orden.

Dice «el Liberal Navarro» que el ministro de la Gobernación ha telegrafado á los gobernadores de provincias diciéndoles que se ha efectuado las elecciones sin ningún incidente desagradable, obteniendo (claro está) gran mayoría la candidatura ministerial.

Denticion penosa de los niños. Irritación de las encías y fuego de la boca. Se calman sus trastornos empleando á tiempo la DENTICINA ORIVE, mejor y ocho veces más barata que el jarabe de Dekbarre, que es cuatro veces menor y se vende á doble precio. Así es todo lo extranjero. Los incantados pagan muy caro el extranjerismo. Pamplona, farmacia de J. Valencia.

Las personas elegantes y apreciadas de los perfumes delicados no consumen más que «Agua de Colonia» que la de Orive.
Por su indisputable mérito alcanzó el primer premio en la exposición farmacéutica. Frascos desde 3 reales en las farmacias y perfumerías.
En Pamplona, farmacia de J. Valencia.

Sección religiosa:
CULTOS.
Santo de hoy.—Domingo IV de Cuaresma, San Gregorio el Magoo p. y dr. y San Pedro mr.—Ani-
EN LA CATEDRAL.—A las diez de la mañana misa conventual y sermón que predicará un R. Padre Misionero del Inmaculado Corazón de María.
EN SAN SATURNINO.—A las nueve de la mañana misa solemne con el Santísimo expuesto, novena de San Francisco Javier y reserva.
A las diez misa parroquial con sermón que predicará D. Marcelino Idoy.
A las seis y cuarto de la tarde se expone á Sa Divina Magestad se cantarán completos, seguirá la no-

vena con gozos cantados y se terminará con la reserva, bendición, santo rosario y vía crucis.
EN SAN NICOLAS.—A las diez de la mañana misa parroquial con sermón que predicará un R. Padre Redentorista.
A las siete menos cuarto de la tarde novena de San José con gozos cantados, rosario y vía crucis.
EN SAN LORENZO.—A las diez de la mañana misa parroquial con sermón que predicará D. Antonio Gonzalez.
A las seis y media de la tarde novena de San José con gozos cantados tanto rosario y vía crucis.
EN SAN AGUSTIN.—Cuarenta horas se expondrá S. D. M. á las diez de la mañana y habrá misa parroquial con sermón.
A las siete de la tarde función de despedida de los ejercicios de los hombres.
EN LAS DESCALZAS.—A las tres y cuarto de la tarde la V. O. T. de Nuestra Señora del Carmen celebrará los ejercicios acostumbrados los segundos domingos del mes con el Santísimo expuesto.
EN SANTO DOMINGO.—A las seis de la tarde siguen los ejercicios espirituales para las Hijas de María.

EN SAN IGNACIO.—Se harán los ejercicios acostumbrados los segundos domingos del mes por la cofradía de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.
Lunes.
San Leandro arzobispo de Sevilla.
EN SAN SATURNINO.—A las cinco y media de la mañana misa rezada y á las seis sermón que predicará el señor cuaremero.
A las siete de la tarde santo rosario, novena de San José y vía crucis.
EN SAN NICOLAS.—A las siete menos cuarto de la tarde novena de San José con gozos cantados tanto rosario y vía crucis.
EN SAN LORENZO.—A las seis y media de la tarde sigue la novena de San José con gozos cantados, Santo Rosario y vía crucis.
EN SAN AGUSTIN.—Dará principio la novena de San José que se hará rezada á las nueve de la mañana.
A las cinco de la tarde se expone á S. D. M. para las cuarenta horas, á las seis se cantarán completos. Salvo de misión, seguirá el sermón que predicará el R. P. Burgos, novena con gozos cantados y reserva.

ULTIMA HORA
ALCANCE POSTAL.
Madrid 10.
La regente ha firmado hoy un decreto autorizando al ministro de Fomento para estudiar un proyecto de un nuevo plan de carreteras.
Telegramas oficiales recibidos esta tarde participan que en Barcelona reina completa tranquilidad y no hay temores de que se vuelva á alterar el orden público.
Esta tarde ha estado en Palacio á cumplimentar á la regente el general Pavía.
Los resultados de las elecciones verificadas en Belgrado dan un completo triunfo al partido liberal, sin que haya ocurrido ningún desorden de gravedad.
La prensa francesa atribuye gran importancia á que la escuadra rusa después de su expedición á los Estados Unidos venga á visitar algunos puertos franceses del Atlántico.
La escuadra italiana aunque visitará algunos puertos españoles y portugueses al dirigirse á Inglaterra no tocará en ningún francés.
Los estudiantes de medicina de Barcelona se han reunido esta mañana en el patio del hospital con objeto de protestar por la falta de clínicas de obstetricia y enfermedades de los niños.
Desde el día se dirigieron á la redacción del *Diario Catalan* sitiendo y rompiendo cuantos cristales hallaban al paso.
Hubo carreras y los susos consiguientes viéndose obligadas las autoridades á disolverlas á la fuerza, lográndose restablecer la calma.
A última hora circulan noticias de que en Bilbao han ocurrido serios desórdenes teniendo que adoptar las autoridades extraordinarias medidas.
Oficialmente no se tiene conocimiento de estos rumores.
Las noticias oficiales del Puerto de Santa Maria acusan también una completa tranquilidad, aunque sigue también la agitación pero no es de temer que se reproduzcan desórdenes.
El gobernador civil de Oviedo ha presentado la dimisión de su cargo.
Esta tarde ha llegado á Madrid el candidato derrotado por el Puerto de Santa Maria D. Isaac Peral.
En el ministerio de la Gobernación se siguen recibiendo datos de los escrutinios verificados en provincias.
R. Quintero.

TELEGRAMA DE LA BOLSA.
Madrid 11, 5:30 t.
—BOLSA DE MADRID.—
Deuda perpetua al 4 0/0 interior 69,10
Títulos pequeños 69,00
Id. Id. fin corriente 69,20
Id. Id. fin próximo 69,00
Deuda perpetua al 4 0/0 exterior 74,75

Títulos pequeños	00,00
Deuda amortizable al 4 0/0	77,80
Títulos pequeños	00,00
Billotes de Cuba (1898)	107,35
Id. (1900) liberadas	00,00
Accionen del Banco de España	365,60
Compañía Arrendataria de Tabacos	17,35

—BOLSA DE BARCELONA—
Interior 00,00
Exterior 00,00
Colonial 00,00
Nortes 00,00

—BOLSA DE PARIS—
4 0/0 exterior 64,56

—BOLSA DE LONDRES—
4 0/0 exterior 60,00
Londres, á ocho días vista 29,22
Paris, á ocho días vista 16,10

SERVICIO TELEGRAFICO.
Madrid 12—1,45 m.
Dos noticias.

El Consejo acordó aplazar la crisis y socorrer á los españoles en Oran.
Castelar ha declarado que aconsejará á los posibilistas ingresen en el fusionismo.

Soldaduras.
Moret trabaja para evitar la crisis. Ha conferenciado con Cervera para rogarle que haga alguna pequeña economía en su Ministerio y continúe en el gobierno.

Sagasta procura evitar la crisis para impedir descomposiciones.
En último caso se encargaría él de la cartera de Marina.
La capilla protestante.

No se celebró la inauguración oficial por haberse presentado un delegado de la autoridad que impidió el acto y mandó desalojar el local.
Se cree que esta determinación obedece á la conferencia que el Sr. Obispo tuvo con Ssgasta.

Mala noticia.
Se da por seguro la supresión de las capitánías generales.
Una de las siete regiones la formarán Vascongadas, Burgos y Navarra.
La capital de la region será Vitoria. Esta reforma se hará por decreto.

Anuncios preferentes.
Vinos superiores de mesa y aguardientes de vino.
MIGUEL ALDAZ.
NAVARRERIA 6 Y CURIA 5. 2 6

Agencia de vapores-correos Y VAPORES RAPIDOS.
Cinco salidas mensuales del puerto de Barcelona á Montevideo y Buenos-Aires y á todos los puertos de América á precios sumamente baratos.
Para más informes dirigirse á Antonio Iriarte de Tossa (Guipúzcoa), único representante de D. Antonio Iriarte de Buenos-Aires.



¿Quién se ha trasladado?
El almacén de cames y muebles «La Gran Bretaña» á la calle Mayor número 14.

L. DUTOR
Cirujano dentista.
Siempre garantiza la perfecta pronunciación y masticación con sus dentaduras artificiales.
Núm. 8. Plaza del Castillo núm. 8.

HAN LLEGADO
Las cames de 10 pesetas y con jergon de muelles y malla doble inglesa á 23. Alta novedad en cames inglesas de hierro y latón de doble mas económico y lo más elevado así como espumas, cómodas, meillas, lavabos y otros objetos. Se ruega á todo el público en general no compre sin visitar estos almacenes, seguro que ahorrá dinero.
Esta casa no miente y sino compare dia con otras. La entrada es libre en «La Gran Bretaña» Mayor 14, Pamplona.
El propietario, R. Querol Ayala.

Venta de casa.
A voluntad de su dueño se vende en Tafalla una hermosa casa sita en la calle del Escorial, número 5, compuesta de tres pisos, planta baja, espaciosa bodega y lagares encima para la elaboración de la uva.
Para tratar del precio y condiciones dirigirse en la misma á Juan Cruz Zubiri. 7-8

Aclaracion y anuncio.
Disuelta la sociedad vinícola titulada la *Novedad*, por acuerdo de sus socios, un extraño á ellos ha venido vendiendo y nos en los mismos locales, apropiándose del mismo nombre ó razón social; y el que suscribe, socio de la misma, hace saber á sus numerosos parroquianos y amigos, que ha puesto por cuenta propia despacho de vinos, de diferentes clases y precios, por muy barato, en la bajada de San Agustín, núm. 8, donde desde ahora se servirán á domicilio con toda la puntualidad, limpieza y exactitud que puede esperarse, respondiendo de la pureza y buena calidad de estos.
Basta un simple aviso para que se sirva á domicilio.
También se vende vino superior y aguardiente por mayor y menor.
Joaquin Hermoso de Mendoza.

RUEGO
á mis numerosos clientes que tengan que hacer arreglos de camisas de caballero me las manden durante este mes de Marzo y Abril, porque más tarde no se puede atender tan bien á los trabajos por tener que confeccionar todos los encargos que se aglomeran de camisas nuevas á bre medida.
Camisería de Odon Rouzaut, Chapitela, 24. 2-6

LA PERFECCION.
CAMISERIA DE LECUMBERRI,
Zapatería, número 15, Pamplona.
Camisas y pantalones á medida, corte perfecto, con botones de marfil y finos, con el color como en Francia.
Abundante surtido en botones, cintas y finos.
Buena colección en corbates, paños, guantes, calcetines de seda, lino y algodón, sombreros, casaca, guantes y calcetines para señores.
Variedad surtido en camisas, pantalones, calcetines, medias y toda clase de prendas de punto lino, algodón y lana. Última novedad en paños de borlados y de pliegues para camisas de caballero.
Extraordinaria surtido en camisas hechas para caballero y niño.
Especialidad en equipos á medida para señores, y hacen arreglos en camisas para caballeros.

SE COMPRA,
oro, plata, platino y moneda lisa.

Vinos al por mayor.
Un corredor de la ciudad de Ginebra (Suiza), desea entrar en relaciones comerciales con productores ó negociantes de vinos garantizados, legítimos de Navarra y Rioja. Correspondencia en español. Para informes dirigirse á D. Juan Matosis, café Suizo, Pamplona. 5-8 a

D. MANUEL SALDISE
LEZAUN.
falleció el 14 de Marzo de 1892.
Su viuda Doña Brígida Gutierrez, hijos, hermano, hermana política, tíos, sobrinos y demás interesados.
Suplican á sus amigos y concidos se sirvan rogar á Dios por el eterno descanso de su alma y asistir á la función de aniversario que en sufragio de la misma se celebrará en la iglesia parroquial de San Nicolás el martes 14 á las once de la mañana.
El duelo se despide en la iglesia. Pamplona 12 de Marzo de 1892.
No se reparten esquelas.

Imp. de J. Donato Cumia, Tecenderias, 33.

GRAN ESTABLECIMIENTO
DE
MAQUINAS PARA COSER
DE TODOS LOS SISTEMAS
Tecenderias, 35.-Pamplona.

Unico almacen donde se encuentran todos los sistemas los más perfectos, útiles y económicos que se conocen en el mundo, habiendo obtenido los primeros premios en todas las exposiciones, y la gran medalla de oro en la de Paris de 1859.

VENTA A PLAZOS Y AL CONTADO.
Fermin Ardanaz.

LA MARGARITA EN LOECHES.

ANTIBILIOSA, ANTIHERPETICA, ANTIESCROFULOSA, ANTISIFILITICA
ANTIGRASITORIA Y RECONSTITUYENTE EN ALTO GRADO

Cura con prontitud el DENGUE, preserva de la difteria y de la títis, usándola con frecuencia, como antipansitoria.

Es la única agua que produce los saludables resultados que todos conocen, pues su uso general y constante durante cuarenta años así lo demuestra.

No confundir la botella de la Margarita con la de otra agua que la ha imitado para que el público la confunda con aquella

En competencia la Margarita con todas las similares, ó que pretenden producir iguales y aun mejores resultados, fué declarada la primera en las Exposiciones internacionales donde ha concurrido obteniendo en ellas y en las de España siemore las más altas distinciones y en la Exposicion especial Boenzológica de Francfort

EL UNICO GRAN DIPLOMA DE HONOR.

Hecho el análisis por M. Hardy, químico ponente de la Academia de Medicina de Paris, fué declarada esta agua la mejor de su clase, y del minucioso análisis practica á durante seis meses por el reputado químico, Dr. D. Manuel Saenz Diez, acudiendo do los copiosos manantiales, que nuevas obras han hecho aun más abundantes, resulta que la Margarita de Loeches es, entre todas las conocidas y que se anuncian al público, la más rica en sulfato sódico y magnésico, que son los más poderosos purgantes, y a única que contenga carbonato ferroso y magnésico, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes. Tienen las aguas de la Margarita doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares, y es tal la proporcion y combinacion en que se hallan todos sus componentes, que las constituyen en un específico irremplazable para las enfermedades herpéticas; escrofulosas y de la matriz, sífilis inveteradas, bazo, estómago, mesenterias, llagas, toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerías, y en el depósito central, Jardines, 15, bajos, donde se dan datos y explicaciones. En el último año se han vendido

MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS.

Gran establecimiento de baños abierto del 15 de Junio al 15 de Setiembre.
UNICO en su clase.

LA ZARZAPARRILLA DEL DR. AYER

Se recomienda por todas partes como el remedio más excelente para la cura de la Escrófula y de Humores Escrofulosos y Cancerosos, Catarro, Herpes, Bilioidad, y toda clase de desarreglos originados de sangre impura. Expele los ácidos que ocasionan el Reumatismo, la Gota, Ciática é Hidropesía. Regula el Hígado y los Riñones, entona el estómago, aumenta el apetito, ayuda á la digestión, cura la dispepsia y alivia la conocida

Sensación de Fatiga.

Ningún otro depurativo de la sangre está compuesto de ingredientes escogidos con tanto cuidado, tan altamente concentrados é incorporados tan hábilmente. Por cerca de medio siglo ha sido en ambos hemisferios la medicina de la sangre y el tónico por excelencia. Reconstruye el organismo después de una enfermedad y beneficia el sistema debilitado en cualquier época del año.

LA ZARZAPARRILLA DEL DR. AYER,

Fabricada por el Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., E. U. A.
La venden todos los Farmacéuticos y Tratantes en Medicinas.
MEDALLA DE ORO en la Exposición Universal de Barcelona.

VINO DE PEPTONA ORTEGA

Nutricion completa sin la intervencion de las fuerzas digestivas del individuo.

Preparado con vino generoso de España, da tonicidad al estómago y facilita la digestion. Es indispensable á los convalecientes y personas débiles y todos los que padezcan de inapetencia, gastralgia, dispepsia y anemia, clorosis, úlcera gástrica, catarros intestinales, tisis, consunción cuando el estómago no tolera alimentación y siempre que digestión se verifica de una manera irregular.

Vino de peptona y hierro.—Peptona de carne, chocolate de peptona, peptona de leche.

Elaboracion por medio de vapor y venta al por mayor.
Farmacia: Leon, 13: Laboratorio, QUEVEDO, 7.—MADRID.
Por menor, en todas las farmacias de España y Ultramar.



Así como Dios fundó los auxilios de nuestra Santa Religión para el alivio de las enfermedades del alma, así también para curar las dolencias del cuerpo ha creado los inmensos recursos de la Medicina. Los que la han estudiado con Fé, han realizado, al fin, la Esperanza de hallar un remedio que permite hoy ejercer la Caridad de curar positivamente á los que sufren Tos, Ronquera, Asma, Bronquitis y demás afecciones de la garganta y pecho, con el excelente Pectoral Santa María que combate con éxito seguro dichas dolencias.
De venta en todas las farmacias y droguerías. Franco 3 Ptas.

Depósito en Pamplona droguería y farmacia de D. Valentin Marquina, Nueva

GRAN CERERIA

EPECIALIDAD en cirios blandones, hachas, candelas, y todo lo concerniente al ramo de cereria elaborado con toda perfeccion, al peso, forma y gusto de cada país en CERAS PURAS DE ABEJAS para el culto calórico y con buenas mezclas de varias clases y precios.

GRAN ECONOMIA por su especial fabricacion sin humo, olor ni carbon.

Blanqueo de ceras en gran escala, puras sin mezcla

CERAS AMARILLAS de todas procedencias CERECINA, PARALINA, ESTEARINA y cera vegetal

FABRICA DE BUJIAS ESTEARICAS y TRASPARENRES, BLANCAS y COLORES de todas clases y varios precios. Cirios y blandones estearicos de todas dimensiones.

Casa fundada en 1858

Privilegiada, etc.

Proveedora de la real casa

12 premios DE PRIMERA CLASE. **SALVADÓ Y SALA** Princesa 40, —BARCELONA—
Se remiten notas de precios y catálogos ilustrados gratis.

PASTILLAS PARA LA TOS
DEL
DR. KLEIN
AUTOR DE LAS PASTILLAS NIELK

Asi como las pastillas Nielk son de una eficacia segura contra las afecciones de la boca y de la garganta, estas pastillas del Dr. Klein constituyen un remedio seguro para curar toda clase de tos, ya sea de simples resfrados ó catarros, ya de bronquitis, tisis, coqueluche, etc., etc. No contienen morfina, y por lo mismo están exentas de los inconvenientes que produce el uso de esta sustancia.—Venta en las farmacias á 6 reales caja.

En Pamplona: Farmacias del Dr. Mercader, Curia, 2; de D. Felipe Irurria, San Nicolás 28; de D. Miguel Martinez de la Peña, Chapitela, 15; de D. Abundio Irisarri, Zapateria, 36; de D. Joaquin Aguinaga, Zapateria, 25, y de D. Javier Valencia, Bolserias 18.—Depósito por mayor, Dr. Klein, Escudiller, 82, bajos, Barcelona.—Depósitos, Hijos de J. Vidal y Rivas; Sociedad Farmacéutica Española; V. Ferrer y C. Uriach y C.

TANGYES LIMITED
INGENIEROS.
BIRMINGHAM.

SUCURSAL GRAN VIA 52 BILBAO.
REPRESENTANTE JAIME R. BAYLEY.

Especialidad en máquinas de vapor de alta presión, condensacion y compound, bombas centrífugas y de acción directa, duplex, etc., gruas, gatos, poleas diferenciales, aparatos hidráulicos, ascensores, máquinas, herramientas para talleres